

## JÓZSEFVÁROSI SZERB ÖNKORMÁNYZAT

1082 Budapest, Baross u. 63-67.

### JEGYZŐKÖNYV

Készült a Józsefvárosi Szerb Önkormányzat Képviselő-testületének  
2023. november 13. (hétfő) 17:30 óra  
a 1082 Budapest, Vajdahunyad utca 1./b Nemzetiségi Önkormányzatok irodájában  
megtartott 3. nyilvános rendkívüli testületi üléséről

Jelen vannak: Krkeljics Mirkó Mitár elnök  
Dr. Csanády Katalin képviselő  
Távol maradt: Rusz Márk elnök-helyettes

Meghívottak: dr. Urbán Kristóf irodavezető-helyettes

#### **Krkeljics Mirkó Mitár elnök**

Megnyitja az ülést és a megjelentek üdvözlése után megállapítja, hogy az ülés szabályszerűen került összehívásra. Megállapítja, hogy a testület 2 fővel határozatképes. Javaslatot tesz a meghívó szerinti napirendi pontok megtárgyalására, továbbá felkéri Dr. Csanády Katalin képviselőt a jegyzőkönyv hitelesítésére.

Dr. Csanády Katalin  
Elfogadja a jelölést.

#### **Krkeljics Mirkó Mitár elnök**

Szavazásra teszi fel Dr. Csanády Katalin képviselő jegyzőkönyv-hitelesítővé történő megválasztását.

A Képviselő-testület az alábbi javaslatról dönt:

**A Józsefvárosi Szerb Önkormányzat úgy dönt, hogy elfogadja Dr. Csanády Katalin személyét a jegyzőkönyv hitelesítésére.**

Szavazást követően az elnök megállapítja, hogy a jelenlévő 2 képviselő 2 igen, 0 nem, 0 tartózkodás mellett elfogadta a javaslatot, és 58/2023. (XI. 13.) szám. alatt meghozta az alábbi határozatot:

#### **Józsefvárosi Szerb Önkormányzat 58/2023. (XI. 13.) számú határozata:**

**A Józsefvárosi Szerb Önkormányzat Képviselő-testülete úgy dönt, hogy elfogadja Dr. Csanády Katalin személyét a jegyzőkönyv hitelesítésére.**

Ezt követően **Krkeljics Mirkó Mitár elnök** szavazásra teszi fel a képviselő-testületi ülés által tárgyalandó alábbi napirendi pontokat:

- 1. Javaslat közmeghallgatás és ahhoz kapcsolódó kiadások meghatározására**  
Előterjesztő: Krkeljics Mirkó Mitár (írásbeli előterjesztés)
- 2. Javaslat elnöki keret felhasználásáról szóló beszámoló elfogadására**  
Előterjesztő: Krkeljics Mirkó Mitár (írásbeli előterjesztés)
- 3. Javaslat 23/2023 (III. 08.), 24/2023 (III. 08.), 46/2023 (V. 17.), 54/2023. (VII. 12.) számú határozatainak visszavonására**  
Előterjesztő: Krkeljics Mirkó Mitár (írásbeli előterjesztés)

- 4. Javaslát Kostana - Az asszony sorsa, a sors asszonya c. produkció költségtámogatásának módosítására**  
Előterjesztő: Krkeljics Mirkó Mitár (írásbeli előterjesztés)
- 5. Józsefvárosi Szerb Önkormányzat Javaslát elnök tiszteletdíjának meghatározására tárgyú, 16/2023. (II. 22.) számú határozatának módosítására**  
Előterjesztő: Krkeljics Mirkó Mitár (írásbeli előterjesztés)
- 6. Javaslát a határozatok teljesítés alapján való módosítására**  
Előterjesztő: Krkeljics Mirkó Mitár (írásbeli előterjesztés)
- 7. Javaslát a 2023. évi költségvetés I. számú módosításának elfogadásáról**  
Előterjesztő: Krkeljics Mirkó Mitár (írásbeli előterjesztés)

**Krkeljics Mirkó Mitár elnök**

Megállapítja, hogy a jelenlévő 2 képviselő 2 igen, 0 nem, 0 tartózkodás mellett 59/2023. (XI. 13.) szám alatt elfogadta az alábbi határozatot:

**Józsefvárosi Szerb Önkormányzat 59/2023. (XI. 13.) számú határozata:**

**A Józsefvárosi Szerb Önkormányzat 3. nyilvános rendkívüli testületi ülésének napirendi pontjait az alábbiak szerint fogadja el:**

- 1. Javaslát közmeghallgatás és ahhoz kapcsolódó kiadások meghatározására**  
Előterjesztő: Krkeljics Mirkó Mitár (írásbeli előterjesztés)
- 2. Javaslát elnöki keret felhasználásáról szóló beszámoló elfogadására**  
Előterjesztő: Krkeljics Mirkó Mitár (írásbeli előterjesztés)
- 3. Javaslát 23/2023 (III. 08.), 24/2023 (III. 08.), 46/2023 (V. 17.), 54/2023. (VII. 12.) számú határozatainak visszavonására**  
Előterjesztő: Krkeljics Mirkó Mitár (írásbeli előterjesztés)
- 4. Javaslát Kostana - Az asszony sorsa, a sors asszonya c. produkció költségtámogatásának módosítására**  
Előterjesztő: Krkeljics Mirkó Mitár (írásbeli előterjesztés)
- 5. Józsefvárosi Szerb Önkormányzat Javaslát elnök tiszteletdíjának meghatározására tárgyú, 16/2023. (II. 22.) számú határozatának módosítására**  
Előterjesztő: Krkeljics Mirkó Mitár (írásbeli előterjesztés)
- 6. Javaslát a határozatok teljesítés alapján való módosítására**  
Előterjesztő: Krkeljics Mirkó Mitár (írásbeli előterjesztés)
- 7. Javaslát a 2023. évi költségvetés I. számú módosításának elfogadásáról**  
Előterjesztő: Krkeljics Mirkó Mitár (írásbeli előterjesztés)

*Ezt követően a képviselő-testület megkezdi a napirendi pontok tárgyalását.*

**1. Napirendi pont**

**Javaslát közmeghallgatás és ahhoz kapcsolódó kiadások meghatározására**  
Előterjesztő: Krkeljics Mirkó Mitár (írásbeli előterjesztés)

**Krkeljics Mirkó Mitár elnök**

Szavazásra teszi fel a napirendi pontot az írásbeli előterjesztés alapján.

Megállapítja, hogy a jelenlévő 2 képviselő 2 igen, 0 nem, 0 tartózkodás mellett elfogadta a javaslatot, és meghozta 60/2023. (XI. 13.) szám alatt elfogadta az alábbi határozatot:

**Józsefvárosi Szerb Önkormányzat 60/2023. (XI. 13.) számú határozata:**

**A Józsefvárosi Szerb Önkormányzat Képviselő-testülete úgy dönt, hogy**

- 1. a 2023. évi közmeghallgatás 2023. 12. 04. napon 18:00 órai kezdettel a 1082 Budapest, Vajdahunyad utca 1/b. szám alatt található Nemzetiségi Irodában kerül megrendezésre.**
- 2. A nyilvános rendezvény meghirdetésre kerül a Józsefváros című újságban valamint plakát és meghívó formájában.**
- 3. A rendezvény pénzügyi fedezetet nem igényel.**

**Felelős: Krkeljics Mirkó Mitár elnök**

**Határidő: 2023. december 04.**

**2. Napirendi pont**

**Javaslat elnöki keret felhasználásáról szóló beszámoló elfogadására**

**Előterjesztő: Krkeljics Mirkó Mitár (írásbeli előterjesztés)**

**Krkeljics Mirkó Mitár elnök**

Szavazásra teszi fel a napirendi pontot az írásbeli előterjesztés alapján.

Megállapítja, hogy a jelenlévő 2 képviselő 2 igen, 0 nem, 0 tartózkodás mellett elfogadta a javaslatot, és meghozta 61/2023. (XI. 13.) szám alatt elfogadta az alábbi határozatot:

**Józsefvárosi Szerb Önkormányzat 61/2023. (XI. 13.) számú határozata:**

**A Józsefvárosi Szerb Önkormányzat Képviselő-testülete úgy dönt, hogy elfogadja és tudomásul veszi, hogy a Józsefvárosi Szerb Önkormányzat elnöke az elnöki keret meghatározásáról tárgyú 15/2023. (II. 22.) számú határozat alapján az elnöki keret terhére:**

- Szállás költség 30.000,-Ft**
- Személygépjármű bérlése 29.590,- Ft;**
- Kárrendezés (km túlfutás, túlóra) 8.090,- Ft;**
- Előadóművészeti tevékenység 50.000,- Ft**

**mindösszesen 117.680,- Ft került kifizetésre számla ellenében.**

**Felelős: Krkeljics Mirkó Mitár elnök**

**Határidő: 2023. november 13.**

**3. Napirendi pont**

**Javaslat 23/2023 (III. 08.), 24/2023 (III. 08.), 46/2023 (V. 17.), 54/2023. (VII. 12.) számú határozatainak visszavonására**

**Előterjesztő: Krkeljics Mirkó Mitár (írásbeli előterjesztés)**

**Krkeljics Mirkó Mitár elnök**

Szavazásra teszi fel a napirendi pontot az írásbeli előterjesztés alapján.

Megállapítja, hogy a jelenlévő 2 képviselő 2 igen, 0 nem, 0 tartózkodás mellett elfogadta a javaslatot, és meghozta 62/2023. (XI. 13.) szám alatt elfogadta az alábbi határozatot:

**Józsefvárosi Szerb Önkormányzat 62/2023. (XI. 13.) számú határozata:**

**A Józsefvárosi Szerb Önkormányzat Képviselő-testülete úgy dönt, hogy a 52/2023.(VII. 12.) számú határozattal módosított 23/2023 (III. 08.), a 24/2023 (III. 08.), a 46/2023 (V. 17.) és az 54/2023. (VII. 12.) számú határozatait visszavonja.**

**Felelős: Krkeljics Mirkó Mitár elnök**  
**Határidő: 2023. november 13.**

**4. Napirendi pont**

**Javaslat Kostana - Az asszony sorsa, a sors asszonya c. produkció költségtámogatásának módosítására**  
Előterjesztő: Krkeljics Mirkó Mitár (írásbeli előterjesztés)

**Krkeljics Mirkó Mitár elnök**

Szavazásra teszi fel a napirendi pontot az írásbeli előterjesztés alapján.  
Megállapítja, hogy a jelenlévő 2 képviselő 2 igen, 0 nem, 0 tartózkodás mellett elfogadta a javaslatot, és meghozta 63/2023. (XI. 13.) szám alatt elfogadta az alábbi határozatot:

**Józsefvárosi Szerb Önkormányzat 63/2023. (XI. 13.) számú határozata:**

**Józsefvárosi Szerb Önkormányzat Képviselő-testülete úgy dönt, hogy**

**1. Kostana - Az asszony sorsa, a sors asszonya c. produkció költségeit támogatja mindösszesen 1.150.000,- Ft keretösszegben az alábbiak szerint a szöveg magyarra fordítása és feliratozása munkálatainak költségei számla ellenében 400.000,- Ft és az előadóművészi díj 750.000,- Ft.**

**2. Pénzügyi fedezete a 450.000 Ft erejéig a 2023. évi települési pályázati támogatás, 586.980 Ft erejéig a 2022. évi központi feladatalapú támogatás, 6.400 Ft erejéig a 2023. évi települési működési támogatás és 106.620 Ft erejéig a 2023. évi központi feladatalapú támogatás biztosítja.**

**Felelős: Krkeljics Mirkó Mitár elnök**  
**Határidő: 2023. december 31.**

**5. Napirendi pont**

**Józsefvárosi Szerb Önkormányzat Javaslat elnök tiszteletdíjának meghatározására tárgyú, 16/2023. (II. 22.) számú határozatának módosítására**  
Előterjesztő: Krkeljics Mirkó Mitár (írásbeli előterjesztés)

**Krkeljics Mirkó Mitár elnök**

Szavazásra teszi fel a napirendi pontot az írásbeli előterjesztés alapján.  
Megállapítja, hogy a jelenlévő 2 képviselő 2 igen, 0 nem, 0 tartózkodás mellett elfogadta a javaslatot, és meghozta 64/2023. (XI. 13.) szám alatt elfogadta az alábbi határozatot:

**Józsefvárosi Szerb Önkormányzat 64/2023. (XI. 13.) számú határozata:**

**A Józsefvárosi Szerb Önkormányzat Képviselő-testülete úgy dönt, hogy**

**1. az elnök tiszteletdíjának meghatározására tárgyú 16/2023. (II. 22.) számú Képviselő-testületi határozat (a továbbiakban: Határozat) 2. és 3. pontja helyébe az alábbi rendelkezések lépnek:**

- „2. mindösszesen (2023.01.01-12.31. időszakra) 937.000 Ft összegre – 840.000 Ft tisztelet díja és 97.000 Ft SZOCHO járulékot tartalmaz - kötelezettséget vállal.*  
*3. a pénzügyi fedezetet 220.000 Ft erejéig a 2023. évi települési működési támogatás és 717.000 Ft erejéig a 2023. évi központi működési támogatás biztosítja”*

**2. Javaslát elnök tiszteletdíjának meghatározására tárgyú, 16/2023. (II. 22.) számú határozatának 1. pontjaiban foglaltakat a módosítás nem érinti, az az eredeti tartalommal változatlan marad.**

**Felelős: Krkeljics Mirkó Mitár elnök**  
**Határidő: 2023. december 31.**

#### **6. Napirendi pont**

**Javaslát a határozatok teljesítés alapján való módosítására**  
Előterjesztő: Krkeljics Mirkó Mitár (írásbeli előterjesztés)

**Krkeljics Mirkó Mitár elnök**

Szavazásra teszi fel a napirendi pontot az írásbeli előterjesztés alapján.  
Megállapítja, hogy a jelenlévő 2 képviselő 2 igen, 0 nem, 0 tartózkodás mellett elfogadta a javaslatot, és meghozta 65/2023. (XI. 13.) szám alatt elfogadta az alábbi határozatot:

#### **Józsefvárosi Szerb Önkormányzat 65/2023. (XI. 13.) számú határozata:**

**A Józsefvárosi Szerb Önkormányzat Képviselő-testülete úgy dönt, hogy a tényleges kiadások szerint lecsökkenti a következő határozatokat a következő összegekkel:**

- 1. 51/2023.(VII.12.) határozattal módosított 41/2023.(V.17) határozatot 49.640 Ft-tal, tehát 600.000 Ft helyett 550.360 Ft**

**Felelős: Krkeljics Mirkó Mitár elnök**  
**Határidő: 2023. november 13.**

#### **7. Napirendi pont**

**Javaslát a 2023. évi költségvetés I. számú módosításának elfogadásáról**  
Előterjesztő: Krkeljics Mirkó Mitár (írásbeli előterjesztés)

**Krkeljics Mirkó Mitár elnök**

Szavazásra teszi fel a napirendi pontot az írásbeli előterjesztés alapján.  
Megállapítja, hogy a jelenlévő 2 képviselő 2 igen, 0 nem, 0 tartózkodás mellett elfogadta a javaslatot, és meghozta 66/2023. (XI. 13.) szám alatt elfogadta az alábbi határozatot:

#### **Józsefvárosi Szerb Önkormányzat 66/2023. (XI. 13.) számú határozata:**

**A Józsefvárosi Szerb Önkormányzat Képviselő-testülete úgy dönt, hogy a 2023. évi költségvetésről szóló 13/2023. (II. 22.) Józsefvárosi Szerb Önkormányzat határozatát az alábbiak szerint módosítja:**

- 1. a Józsefvárosi Szerb Önkormányzat 2023. évi költségvetésének**

bevételi főösszegét 5.643.642 Ft-ban  
kiadási főösszegét 5.643.642 Ft-ban

állapítja meg.

2. az 1. határozati pont alapján a költségvetés bevételi főösszegét kiemelt előirányzatonként az alábbiak szerint határozza meg:

Működési célú támogatások államháztartáson belülről	3.929.376 Ft
Működési bevételek	0 Ft
Finanszírozási bevételek	1.714.266 Ft

3. az 1. határozati pont alapján a költségvetés kiadási főösszegét kiemelt előirányzatonként az alábbiak szerint határozza meg:

Működési célú kiadás:	
Személyi juttatás	1.472.447 Ft
Munkaadókat terhelő jár. és szoc. hozzájár. adó	113.000 Ft
Dologi jellegű kiadás	3.252.873 Ft
Egyéb működési célú kiadás	585.322 Ft
Felhalmozási célú kiadások:	
Beruházások	220.000 Ft

4. A határozat 3. pontjában meghatározott

- a bevételek és kiadások mérlegszerű bemutatását tartalmazó 1. sz. melléklet,
- bevételi előirányzatokat feladatonkénti bontásban tartalmazó 2. sz. melléklet,
- a kiadási előirányzatokat feladatonkénti bontásban tartalmazó 3. sz. melléklet,
- a bevételi és kiadási előirányzatok felhasználási ütemtervét tartalmazó 4. sz. melléklet helyébe ezen határozat 1-4. sz. mellékletei lépnek.

5. Jelen határozat a döntés napjától lép hatályba

**Felelős: Krkeljics Mirkó Mitár elnök**

**Határidő: 2023. december 31.**

**Krkeljics Mirkó Mitár elnök**

Miután megállapítja, hogy egyéb téma nem merült fel, nincs kérdés, illetve közérdekű bejelentés megköszöni a testületi tagok munkáját, az ülést 17:30 órakor bezárja.

  
.....  
jegyzőkönyv-hitelesítő

Jegyzőkönyvet írta: Viniczay Zsuzsanna



**JÓZSEFVÁROSI SZERB ÖNKORMÁNYZAT**  
**1082 Budapest, Baross u. 63-67.**

**Jelenléti ív**  
**a Józsefvárosi Szerb Önkormányzat**  
**3. nyilvános rendkívüli testületi ülésén**  
**2023. november 13. (hétfő) 17:00 órakor**  
**1082 Budapest, Vajdahunyad utca 1/B**

1. Krkeljics Mirkó Mitár



2. Rusz Márk



3. Dr. Csanády Katalin



A 2011.évi CLXXIX. törvény 80.§ (4) bekezdésben foglaltakra hivatkozva a Budapest Főváros VIII. kerület Józsefvárosi Polgármesteri Hivatal jegyzőjének megbízásából:

dr. Urbán Kristóf



Viniczay Zsuzsanna



**JÓZSEFVÁROSI SZERB ÖNKORMÁNYZAT**  
1082 Budapest, Baross u. 63-67.

**Írásbeli Előterjesztés**

a Józsefvárosi Szerb Önkormányzat

2023. november 13. napján megtartott 3. nyilvános rendkívüli képviselő-testületi ülés  
1. napirendi pontja

**Cím: Javaslat közmeghallgatás és ahhoz kapcsolódó kiadások meghatározására**  
**Előterjesztő: Krkeljics Mirkó Mitár elnök (írásbeli előterjesztés)**

Tisztelt Képviselő-testület!

Tájékoztatom a Tisztelt Képviselő-testületet, hogy az idén is – mint minden évben – törvényi kötelezettségünknek eleget teszünk a közmeghallgatás megtartásával.

A 2023. évi közmeghallgatás dátumának 2023. 12. 04. napon 18:00 órát javaslom azzal, hogy az esemény a 1082 Budapest, Vajdahunyd utca 1/b. szám alatt, a Nemzetiségi Irodában kerüljön megrendezésre. A rendezvény pénzügyi fedezetet nem igényel.

A nyílt rendezvény meghirdetésre kerül a Józsefváros című újságban valamint plakát és meghívó formájában.

Fentiekre tekintettel, kérem a határozati javaslat elfogadását.

**Határozati javaslat**

Józsefvárosi Szerb Önkormányzat ...../2023. (XI. 13.) számú határozata  
**közmeghallgatás és ahhoz kapcsolódó kiadások meghatározására**

**A Józsefvárosi Szerb Önkormányzat Képviselő-testülete úgy dönt, hogy**

- 1. a 2023. évi közmeghallgatás 2023. 12. 04. napon 18:00 órai kezdettel a 1082 Budapest, Vajdahunyd utca 1/b. szám alatt található Nemzetiségi Irodában kerül megrendezésre.**
- 2. A nyilvános rendezvény meghirdetésre kerül a Józsefváros című újságban valamint plakát és meghívó formájában.**
- 3. A rendezvény pénzügyi fedezetet nem igényel.**

**Felelős: Krkeljics Mirkó Mitár elnök**

**Határidő: 2023. december 04.**

Budapest, 2023. november ...

**Krkeljics Mirkó Mitár elnök**

**ELŐTERJESZTŐ:** Krkeljics Mirkó Mitár - Józsefvárosi Szerb Önkormányzat elnöke  
**LEÍRTA:** Viniczay Zsuzsanna – nemzetiségi ügyintéző  
**PÉNZÜGYI FEDEZETET IGÉNYEL/NEM IGÉNYEL, IGAZOLÁS:**

Budapest, 2023. november 2023 NOV 10.

Hórich Szilvia  
gazdasági vezető

**JOGI KONTROLL:**



**JÓZSEFVÁROSI SZERB ÖNKORMÁNYZAT**  
**1082 Budapest, Baross u. 63-67.**

**Írásbeli Előterjesztés**

a Józsefvárosi Szerb Önkormányzat

2023. november 13. (hétfő) napján 3. nyilvános rendkívüli képviselő-testületi ülés  
2. napirendi pontja

**Cím: Javaslat elnöki keret felhasználásáról szóló beszámoló elfogadására**  
**Előterjesztő: Krkeljics Mirkó Mitár (írásbeli előterjesztés)**

Tisztelt Képviselő-testület!

Tájékoztatom a Tisztelt Képviselő-testületet arról, hogy Józsefvárosi Szerb Önkormányzat az elnöki keret meghatározására tárgyú, 15/2023. (II. 22.) számú határozat értelmében a Józsefvárosi Szerb Önkormányzat elnöke a következő költségekkel számol el:

- támogatta a Szerb Népzenei Harmonika Gyermektábort, mely 2023.06.19. napjától – 2023.06.24. napjáig Mohácson került megrendezésre. Számla ellenében szállás költség 30.000 Ft került kifizetésre.
- A Józsefvárosi Szerb Önkormányzat elnöke részt vett a Nemzetiségi kerekasztal beszélgetés Pécsen rendezvényen 2023. szeptember 20. napon. Számla ellenében Személygépjármű bérlete 29 590,- Ft került kifizetésre; Kárrendezés (km túlfutás, túlóra) 8090,- Ft került kifizetésre.
- támogatta az Opanke 40. jubileumi est rendezvényt, mely 2023.10.21. napon a Ram - Art Színház, 1133 Budapest, Kárpát u. 23. sz. alatt került megrendezésre. Az Opanke 40. jubileumi est előadóművészeti tevékenység költségére számla ellenében 50.000,- Ft került kifizetésre.

Mindösszesen az elnöki keret terhére 117.680,- Ft került kifizetésre.

A határozati javaslat elfogadásának célja az elnöki keret megnevezett tárgyú és összegű felhasználásának Józsefvárosi Szerb Önkormányzat általi tudomásul vétele.

Fentiekre tekintettel kérem a határozati javaslat elfogadását.

**Határozati javaslat**

**Józsefvárosi Szerb Önkormányzat ...../2023. (XI. 13.) számú határozata**  
**elnöki keret felhasználásáról szóló beszámoló elfogadására**

A Józsefvárosi Szerb Önkormányzat Képviselő-testülete úgy dönt, hogy elfogadja és tudomásul veszi, hogy a Józsefvárosi Szerb Önkormányzat elnöke az elnöki keret meghatározásáról tárgyú 15/2023. (II. 22.) számú határozat alapján az elnöki keret terhére:

- Szállás költség 30.000,-Ft
- Személygépjármű bérlete 29.590,- Ft;
- Kárrendezés (km túlfutás, túlóra) 8.090,- Ft;

- Előadóművészeti tevékenység 50.000,- Ft  
mindösszesen 117.680,- Ft került kifizetésre számla ellenében.

Felelős: Krkeljics Mirkó Mitár elnök  
Határidő: 2023. november 13.

Budapest, 2023. november ....

Krkeljics Mirkó Mitár elnök



**ELŐTERJESZTŐ:** Krkeljics Mirkó Mitár - Józsefvárosi Szerb Önkormányzat elnöke  
**LEÍRTA:** Viniczay Zsuzsanna - nemzetiségi ügyintéző  
**PÉNZÜGYI FEDEZETET IGÉNYEL/NEM IGÉNYEL, IGAZOLÁS:**

Budapest, 2023. november ... 2023 NOV 10.

Hőrich Szilvia  
gazdasági vezető



**JOGI KONTROLL:**

## **2. Napirendi pont**

### **Javaslat az elnöki keret meghatározására**

Előterjesztő: Krkeljics Mirkó Mitár (írásbeli előterjesztés)

#### **Krkeljics Mirkó Mitár elnök**

Szavazásra teszi fel a napirendi pontot az írásbeli előterjesztés alapján.

Megállapítja, hogy a jelenlévő 3 képviselő 3 igen, 0 nem, 0 tartózkodás mellett elfogadta a javaslatot, és meghozta 15/2023. (II. 22.) számú határozatát:

#### **Józsefvárosi Szerb Önkormányzat 15/2023. (II. 22.) számú határozata:**

**A Józsefvárosi Szerb Önkormányzat Képviselő-testülete úgy dönt, hogy**

- 1. 2023. évi elnöki keretet határoz meg 150.000 Ft keretösszegben, melynek pénzügyi fedezetét 90.000 Ft erejéig a 2023. évi központi működési támogatás 60.000 Ft erejéig a 2023. évi központi feladatalapú támogatás biztosítja.**
- 2. az „elnöki keret” a költségvetésben a működési tartalékok között kerül elkülönítésre. Az elnök a megszavazott pénzügyi kerettel szabadon rendelkezik, a felhasznált összegről a soron következő testületi ülésen, írásban számol be a képviselőknek.**
- 3. a képviselő-testület az „elnöki keret” terhére végrehajtott kiadások esetében, a költségvetési kiadások kiemelt előirányzatai közötti átcsoportosítás jogát átruházza az elnökre. Az átruházott hatáskörű előirányzat-módosítási jogkör a költségvetési év végéig gyakorolható a megadott keret terhéig.**

**Felelős: Krkeljics Mirkó Mitár elnök**

**Határidő: 2023. december 31.**

**JÓZSEFVÁROSI SZERB ÖNKORMÁNYZAT**  
1082 Budapest, Baross u. 63-67.

**Írásbeli Előterjesztés**

a Józsefvárosi Szerb Önkormányzat

2023. november 13. (hétfő) napján 3. nyilvános rendkívüli képviselő-testületi ülés  
3. napirendi pontja

**Cím: Javaslat Józsefvárosi Szerb Önkormányzat 52/2023. (VII. 12.) számú határozattal módosított 23/2023 (III. 08.), 24/2023 (III. 08.), 46/2023 (V. 17.), 54/2023. (VII. 12.) számú határozatainak visszavonására**  
**Előterjesztő: Krkeljics Mirkó Mitár elnök (írásbeli előterjesztés)**

Tisztelt Képviselő-testület!

Tájékoztatom a Tisztelt Képviselő-testületet, hogy a Józsefvárosi Szerb Önkormányzat 52/2023. (VII. 12.) számú határozattal módosított 23/2023 (III. 08.), 24/2023 (III. 08.), 46/2023 (V. 17.), 54/2023. (VII. 12.) számú határozatainak visszavonása szükséges:

- 52/2023. (VII. 12.) számú határozattal módosított 23/2023 (III. 08.) számú, **Javaslat - „Optáció 100” emlékévké rendezvénysorozatban való részvételre tárgyú határozat:**  
A rendezvény megrendezésre került, de az önkormányzat hozzájárulása nem volt szükséges.
- 24/2023 (III. 08.), **Javaslat a budapesti Nikola Tesla Szerb Tanítási Nyelvű Óvoda, Általános Iskola, Gimnázium, Kollégium és Könyvtár intézmény érettségiző osztályainak ballagási rendezvényének támogatására tárgyú határozat:**  
A rendezvény megrendezésre került, de az önkormányzat hozzájárulása nem volt szükséges.
- 46/2023 (V. 17.), **Javaslat „Magyarországi szerb fiatalok családi napja és piknik” rendezvény támogatására tárgyú határozat:**  
A rendezvény megrendezésre került, de az önkormányzat hozzájárulása nem volt szükséges.
- 54/2023. (VII. 12.) **Javaslat Szerbek Kupája című rendezvény támogatására tárgyú határozat:**  
A rendezvény megrendezésre került, de az önkormányzat hozzájárulása nem volt szükséges.

Fentiekre tekintettel kérem a határozati javaslat elfogadását.

### Határozati javaslat

Józsefvárosi Szerb Önkormányzat...../2023. (XI. 13.) számú határozata  
Józsefvárosi Szerb Önkormányzat 52/2023. (VII. 12.) számú határozattal módosított  
23/2023 (III. 08.), 24/2023 (III. 08.), 46/2023 (V. 17.), 54/2023. (VII. 12.) számú  
határozatainak visszavonására

A Józsefvárosi Szerb Önkormányzat Képviselő-testülete úgy dönt, hogy a  
52/2023.(VII. 12.) számú határozattal módosított 23/2023 (III. 08.), a 24/2023 (III. 08.), a  
46/2023 (V. 17.) és az 54/2023. (VII. 12.) számú határozatait visszavonja.

Felelős: Krkeljics Mirkó Mitár elnök  
Határidő: 2023. november 13.

Budapest, 2023. november ...



Krkeljics Mirkó Mitár elnök

**ELŐTERJESZTŐ:** Krkeljics Mirkó Mitár - Józsefvárosi Szerb Önkormányzat elnöke  
**LEÍRTA:** Viniczay Zsuzsanna – nemzetiségi ügyintéző  
**PÉNZÜGYI FEDEZETET IGÉNYEL/NEM IGÉNYEL, IGAZOLÁS:**

Budapest, 2023. november 10. 2023 NOV 10.

Hörich Szilvia  
gazdasági vezető

**JOGI KONTROLL:**

**Józsefvárosi Szerb Önkormányzat 23/2023 (III. 08.) számú határozata:**

A Józsefvárosi Szerb Önkormányzat Képviselő-testülete úgy dönt, hogy

1. részt vesz a Szerb Kulturális és Média Nonprofit Kft. által szervezett, sok szerb intézményt és civil szervezetet bekapcsoló az „Optáció 100” emlékév rendezvénysorozatban, melynek helyszíne a budapesti Szerb Kulturális és Média Központ (1065 Budapest Nagymező utca 49.).
2. a rendezvény költségeire (interjúk, történelmi és irodalmi előadások, zene és videoklip készítése céljából) az Önkormányzat mindösszesen 300.000 Ft keretösszeget különít el költségvetésből.
3. a pénzügyi fedezetet 2022. évi központi feladatalapú támogatás biztosítja.
4. Felkéri az elnököt a szükséges intézkedések megtételére.

Felelős: Krkeljics Mirkó Mitár elnök

Határidő: 2023. december 31.

**Józsefvárosi Szerb Önkormányzat 52/2023. (VII. 12.) számú határozata:**

A Józsefvárosi Szerb Önkormányzat Képviselő-testülete úgy dönt, hogy

1. az „Optáció 100” emlékév rendezvénysorozatban való részvételre szóló 23/2023 (III. 08.) számú határozatának 2. pontjában a „300.000 Ft” szövegrész helyébe az „50.000 Ft” szöveg lép.
2. az Optáció 100” emlékév rendezvénysorozatban való részvételre szóló 23/2023 (III. 08.) számú 1., 3. és 4. pontjában foglaltakat a módosítás nem érinti, az az eredeti tartalommal változatlan marad.

Felelős: Krkeljics Mirkó Mitár elnök

Határidő: 2023. július 12.

**Józsefvárosi Szerb Önkormányzat 24/2023 (III. 08.) számú határozata:**

A Józsefvárosi Szerb Önkormányzat Képviselő-testülete úgy dönt, hogy

1. Nikola Tesla Szerb Tanítási nyelvű Óvoda, Általános Iskola, Gimnázium, Kollégium és Könyvtár részére támogatást nyújt érettségiző osztályainak ballagási rendezvényének megvalósulásának céljából.
2. Mindösszesen 50.000 Ft keretösszeget határoz meg
3. a pénzügyi fedezetet 2022. évi központi feladatalapú támogatás biztosítja.
4. felkéri az elnököt a szükséges intézkedések megtételére.

Felelős: Krkeljics Mirkó Mitár elnök

Határidő: 2023. június 30.

**Józsefvárosi Szerb Önkormányzat 46/2023 (V. 17.) számú határozata:**

A Józsefvárosi Szerb Önkormányzat Képviselő-testülete úgy dönt, hogy

1. Józsefvárosi Szerb Önkormányzat támogatást nyújt a 2023. évben megrendezésre kerülő „Magyarországi szerb fiatalok családi napja és piknik” rendezvényt 100.000,- Ft keretösszegben.
2. Pénzügyi fedezetét 2022. évi központi feladatalapú támogatás biztosítja.
3. Felkéri az elnököt határozat végrehajtáshoz szükséges intézkedések megtételére.

Felelős: Krkeljics Mirkó Mitár elnök

Határidő: 2023. december 31.

**JÓZSEFVÁROSI SZERB ÖNKORMÁNYZAT**  
**1082 Budapest, Baross u. 63-67.**

**Írásbeli Előterjesztés**

a Józsefvárosi Szerb Önkormányzat

2023. november 13. (hétfő) napján 3. nyilvános rendkívüli képviselő-testületi ülés  
4. napirendi pontja

**Cím: Javaslat Kostana - Az asszony sorsa, a sors asszonya c. produkció  
költésztámogatásának módosítására**

**Előterjesztő: Krkeljics Mirkó Mitár (írásbeli előterjesztés)**

Tisztelt Képviselő-testület!

Önkormányzatunk egyik legfontosabb céljával tűzte ki az eredeti magyarországi szerb alkotások létrejöttének elősegítését. A magyarországi szerb kultúra több évszázados, nem utánzó vagy követő, hanem eredeti, kezdeményező jellegű. Tevékenységünkkel ezt a jelleget szeretnénk megőrizni, tovább fejleszteni. A pályázati támogatásból létrejönne a Magyarországi Szerb Színházzal közös szervezésben egy eredeti előadás, melyben az egyetemes művészeti érték mellett felvonultatnának a szerb népdalokat, néptáncokat és más fontos hagyományörző elemeket. A projekt elsősorú célcsoportja a kerületi és széleskörű magyarországi szerb közösség, de a többségi társadalom és más nemzetiségek is: Az előadás 100%-ban szerb anyanyelven valósul meg, magyar nyelvű felirattal mely elősegíti, hogy a többségi társadalom tagjai is meg tudják tekinteni a művet. Az előadásban számos magyarországi szerb fiatal művész vesz részt, így a projekt megvalósításával a művészet és a kultúra öregbítésén, fejlesztésén túl még egy nagyon fontos feladatunkat is el tudjuk végezni, a fiatalok integrációjának elősegítését a közösségbe.

Boriszáv Sztánkovity (Borisav Stanković, 1876–1927) Kostana (Koštana, 1900) című drámája népszínmű jellegű, zenés, táncos, de világfájdalmas hangulatú és tragikus tartalmú darab. Száz éve megy folyamatosan a szerb színházakban, több film- és tévéváltozata készült.

Tájékoztatom a Tisztelt Képviselő-testületet arról, hogy Józsefvárosi Szerb Önkormányzat sikeres anyagot nyújtott be a Települési Önkormányzat 2023. évi nemzetiségi pályázatára.

Sikeres pályázatának támogatási összegét, bruttó 450.000,- Ft-ot a Józsefvárosi Szerb Önkormányzat „Javaslat 2023. évi települési nemzetiségi pályázat tudomásul vételére” tárgyú, 53/2023. (VII. 12.) számú határozata szerint befogadta. Önkormányzatunk a pályázati anyag értelmében a „Szerb nyelvű színházi előadás megvalósítása” projekt költségeire fordítja a pályázati anyagban foglaltak szerint.

Javaslatom szerint a Magyarországi Szerb Színházzal közös produkció részére – Kostana: Az asszony sorsa, a sors asszonya címmel további költségeiben is támogatást nyújt

Önkormányzatunk:

- a szöveg magyarra fordítása és feliratozása munkálatainak költségei számla ellenében 400.000,- Ft;
- előadóművészi díj 750.000,- Ft

mindösszesen 1.150.000,- Ft keretösszegben.

Pénzügyi fedezetet 450.000 Ft erejéig a 2023. évi települési pályázati támogatás, 586.980 Ft erejéig a 2022. évi központi feladatalapú támogatás, 6.400 Ft erejéig a 2023. évi települési működési támogatás és 106.620 Ft erejéig a 2023. évi központi feladatalapú támogatás biztosítja.

Fentiekre tekintettel kérem a határozati javaslat elfogadását.

**Határozati javaslat**  
**Józsefvárosi Szerb Önkormányzat ...../2023. (XI. 13.) számú határozata**  
**Kostana - Az asszony sorsa, a sors asszonya c. produkció költségtámogatásának módosítására**

**A Józsefvárosi Szerb Önkormányzat Képviselő-testülete úgy dönt, hogy**

- 1. Kostana - Az asszony sorsa, a sors asszonya c. produkció költségeit támogatja mindösszesen 1.150.000,- Ft keretösszegben az alábbiak szerint a szöveg magyarra fordítása és feliratozása munkálatainak költségei számla ellenében 400.000,- Ft és az előadóművészi díj 750.000,- Ft.**
- 2. Pénzügyi fedezete a 450.000 Ft erejéig a 2023. évi települési pályázati támogatás, 586.980 Ft erejéig a 2022. évi központi feladatalapú támogatás, 6.400 Ft erejéig a 2023. évi települési működési támogatás és 106.620 Ft erejéig a 2023. évi központi feladatalapú támogatás biztosítja.**

**Felelős: Krkeljics Mirkó Mitár elnök**  
**Határidő: 2023. december 31.**


Budapest, 2023. november ....

  
**Krkeljics Mirkó Mitár elnök**

**ELŐTERJESZTŐ:** Krkeljics Mirkó Mitár - Józsefvárosi Szerb Önkormányzat elnöke  
**LEÍRTA:** Viniczay Zsuzsanna - nemzetiségi ügyintéző  
**PÉNZÜGYI FEDEZETET IGÉNYEL/NEM IGÉNYEL, IGAZOLÁS:**

Budapest, 2023. november ... **2023 NOV 10.**

**JOGI KONTROLL:** 

  
Hórich Szilvia  
gazdasági vezető



**JÓZSEFVÁROSI SZERB ÖNKORMÁNYZAT**  
1082 Budapest, Baross u. 63-67

**Írásbeli Előterjesztés**

a Józsefvárosi Szerb Önkormányzat

2023. november 13. napján megtartott 3. nyilvános rendkívüli képviselő-testületi ülés  
5. napirendi pontja

**Cím: Javaslat Józsefvárosi Szerb Önkormányzat Javaslat elnök tiszteletdíjának meghatározására tárgyú, 16/2023. (II. 22.) számú határozatának módosítására**  
**Előterjesztő: Krkeljics Mirkó Mitár (írásbeli előterjesztés)**

Tisztelt Képviselő-testület!

Tájékoztatom a Tisztelt Képviselő-testületet, hogy Józsefvárosi Szerb Önkormányzat Javaslat elnök tiszteletdíjának meghatározására tárgyú, 16/2023. (II. 22.) számú határozata 2. és 3. pontjának módosítása szükséges:

„2. mindösszesen (2023.01.01-12.31. időszakra) 936.000 Ft összegre – 840.000 Ft tisztelet díja és 96.000 Ft SZOCHO járulékot tartalmaz - kötelezettséget vállal.  
3. a pénzügyi fedezetet a 2023. évi központi működési támogatás biztosítja”

szövegrész helyébe javaslatom szerint az alábbi szövegrész lép:

„2. mindösszesen (2023.01.01-12.31. időszakra) 937.000 Ft összegre – 840.000 Ft tisztelet díja és 97.000 Ft SZOCHO járulékot tartalmaz - kötelezettséget vállal.  
3. a pénzügyi fedezetet 220.000 Ft erejéig a 2023. évi települési működési támogatás és 717.000 Ft erejéig a 2023. évi központi működési támogatás biztosítja”

szövegrész lép.

Fentiekre tekintettel kérem a határozati javaslat elfogadását.

**Határozati javaslat**

Józsefvárosi Szerb Önkormányzat...../2023.(XI. 13.) számú határozata:  
**Józsefvárosi Szerb Önkormányzat Javaslat elnök tiszteletdíjának meghatározására tárgyú, 16/2023. (II. 22.) számú határozatának módosítására**

A Józsefvárosi Szerb Önkormányzat Képviselő-testülete úgy dönt, hogy  
1. az elnök tiszteletdíjának meghatározására tárgyú 16/2023. (II. 22.) számú Képviselő-testületi határozat(a továbbiakban: Határozat) 2. és 3. pontja helyébe az alábbi rendelkezések lépnek:

„2. mindösszesen (2023.01.01-12.31. időszakra) 937.000 Ft összegre – 840.000 Ft tisztelet díja és 97.000 Ft SZOCHO járulékot tartalmaz - kötelezettséget vállal.

3. a pénzügyi fedezetet 220.000 Ft erejéig a 2023. évi települési működési támogatás és 717.000 Ft erejéig a 2023. évi központi működési támogatás biztosítja”

**2. Javaslat elnök tiszteletdíjának meghatározására tárgyú, 16/2023. (II. 22.) számú határozatának 1.pontjaiban foglaltakat a módosítás nem érinti, az az eredeti tartalommal változatlan marad.**

**Felelős: Krkeljics Mirkó Mitár elnök**

**Határidő: 2023. december 31.**

Budapest, 2023. november ....

**Krkeljics Mirkó Mitár elnök**

**ELŐTERJESZTŐ:** Krkeljics Mirkó Mitár - Józsefvárosi Szerb Önkormányzat elnöke

**LEÍRTA:** Viniczay Zsuzsanna – nemzetiségi ügyintéző

**PÉNZÜGYI FEDEZETET IGÉNYEL/NEM IGÉNYEL, IGAZOLÁS:**

**A pénzügyi fedezet rendelkezésre áll.**

Budapest, 2023. november ..2023. NOV. 10.

Hórich Szilvia  
gazdasági vezető

**JOGI KONTROLL:**

**Józsefvárosi Szerb Önkormányzat 16/2023. (II. 22.) számú határozata**

**A Józsefvárosi Szerb Önkormányzat Képviselő-testülete úgy dönt, hogy**

- 1. az elnöknek tiszteletdíjat állapít meg 2023. január 01. napjától – 2023. december 31. napjáig alábbiak szerint: Krkeljics Mirkó Mitár elnök részére 70.000 Ft/hó**
- 2. mindösszesen (2023.01.01-12.31. időszakra) 936.000 Ft összegre – 840.000 Ft tiszteletdíja és 96.000 Ft SZOCHO járulékot tartalmaz - kötelezettséget vállal.**
- 3. a pénzügyi fedezetet a 2023. évi központi működési támogatás biztosítja.**

**Felelős: Krkeljics Mirkó Mitár elnök**

**Határidő: 2023. december 31.**

**JÓZSEFVÁROSI SZERB ÖNKORMÁNYZAT**  
1082 Budapest, Baross u. 63-67.

**Írásbeli Előterjesztés**

a Józsefvárosi Szerb Önkormányzat

2023. november 13. (hétfő) napján 3. nyilvános rendkívüli képviselő-testületi ülés  
6. napirendi pontja

**Cím: Javaslát a határozatok teljesítés alapján való módosítására**  
**Előterjesztő: Krkeljics Mirkó Mitár (írásbeli előterjesztés)**

Tisztelt Képviselő-testület!

Tájékoztatom a Tisztelt Képviselő-testületet, hogy a következő határozat összegeit csökkenteni szükséges a határozatban meghatározott keretösszegek és a tényleges kiadás szerint a következőképpen:

Határozatszám	Összeg	Forrás	Teljesítés	Különbözet	Ft
51/2023.(VII.12)	500.000	BGA-NKUL pályázati támogatás	500.000	0	
41/2023.(V.17)	100.000	2022. évi központi feladatalapú	50.360	49.640	

Fentiekre tekintettel kérem a határozati javaslat elfogadását.

**Határozati javaslat**

Józsefvárosi Szerb Önkormányzat Képviselő-testületének ...../2023. (XI. 13.) határozata  
Javaslát Határozatok teljesítés alapján való módosítása

A Józsefvárosi Szerb Önkormányzat Képviselő-testülete úgy dönt, hogy a tényleges kiadások szerint lecsökkenti a következő határozatokat a következő összegekkel:

1. 51/2023.(VII.12.) határozattal módosított 41/2023.(V.17) határozatot 49.640 Ft-tal, tehát 600.000 Ft helyett 550.360 Ft

Felelős: Krkeljics Mirkó Mitár elnök

Határidő: 2023. november 13.

Budapest, 2023. november ...

Krkeljics Mirkó Mitár elnök

**ELŐTERJESZTŐ:** Krkeljics Mirkó Mitár - Józsefvárosi Szerb Önkormányzat elnöke

**LEÍRTA:** Pauló Ágnes - ügyintéző

**PÉNZÜGYI FEDEZETET IGÉNYEL/NEM IGÉNYEL, IGAZOLÁS:**

Budapest, 2023. november ... 2023 NOV 10.

**JOGI KONTROLL:**

Hörich Szilvia  
gazdasági vezető

**JÓZSEFVÁROSI SZERB ÖNKORMÁNYZAT**  
**1082 Budapest, Baross u. 63-67.**

**Írásbeli Előterjesztés**

a Józsefvárosi Szerb Önkormányzat

2023. november 13. (hétfő) napján 3. nyilvános rendkívüli képviselő-testületi ülés  
7. napirendi pontja

**Cím: Javaslat a 2023. évi költségvetés I. számú módosításának elfogadásáról**  
**Előterjesztő: Krkeljics Mirkó Mitár elnök (írásbeli előterjesztés)**

**Tisztelt Képviselő-testület!**

Az államháztartásról szóló 2011. évi CXCV. törvény (a továbbiakban: Áht.) 34. §-ában foglalt rendelkezésnek megfelelően a nemzetiségi önkormányzat költségvetési határozatában megjelenő bevételek és kiadások módosításáról, a kiadási előirányzatok közötti átcsoportosításról a nemzetiségi önkormányzat képviselő-testülete dönt.

A Józsefvárosi Szerb Önkormányzat (továbbá önkormányzat) költségvetésének jelenlegi módosítását az alábbiak indokolják:

**1. 2023. évi települési pályázati támogatás**

Budapest Főváros VIII. kerület Józsefvárosi Önkormányzat polgármesterének a 23517/2023. (VI.12.) számú döntése alapján a Józsefvárosi Szerb Önkormányzatot **450.000 Ft** összegű támogatásban részesíti. A támogatás 2023. december 31-éig használható fel. A támogatásról legkésőbb 2024. január 31-éig szakmai és pénzügyi beszámolót kell benyújtani a Józsefvárosi Önkormányzat számára.

A támogatás összegét az önkormányzat 2023. évi költségvetésében bevételi oldalon, államháztartáson belülről kapott egyéb működési célú támogatásként szükséges tervezni. A költségvetésben kiadási oldalon, 450.000 Ft-ot dologi kiadások kiemelt előirányzata között kerül tervezésre.

**2. NKUL-KP-1-2023/3-424**

A Bethlen Gábor Alapkezelő Zrt-től pályázaton elnyert **500.000 Ft**-ot a szerb-magyar zenei híd program költségeire. Az elnyert pályázat azonosítószáma: NKUL-KP-1-2023/3-000424. A támogatás felhasználásának, kötelezettségvállalásának kezdő időpontja 2023.01.01 véghatárideje: 2023.12.31. A támogatásról, annak felhasználását követő 30 napon belül, legkésőbb 2024. január 30-áig szakmai és pénzügyi beszámolót kell benyújtani az alapkezelő számára.

A támogatás összegét az önkormányzat 2023. évi költségvetésében bevételi oldalon, államháztartáson belülről kapott egyéb működési célú támogatásként szükséges tervezni. Kiadási oldalon egyéb működési célú kiadások kiemelt előirányzatán 500.000 Ft került tervezésre.

Módosításra van szükség a 2022. évi központi feladatalapú támogatás előirányzatában így,  
- az egyéb működési célú kiadások kiemelt előirányzatán belül a tartalék rovatra 339.143 Ft-ot szükséges elkülöníteni, a személyi juttatások kiemelt előirányzatának

(315.143 Ft) és a munkaadót terhelő járulék és szocho kiemelt (24.000 Ft) előirányzatának terhére

- a dologi kiadások kiemelt előirányzatra 339.143 Ft-ot szükséges elkülöníteni, az egyéb működési célú kiadások kiemelt előirányzaton belül a tartalék rovatának terhére

Módosításra van szükség a 2023. évi központi működési támogatás előirányzatában így,

- az egyéb működési célú kiadások kiemelt előirányzaton belül a tartalék rovatra 30.000 Ft-ot szükséges elkülöníteni a beruházások kiemelt előirányzatának terhére
- az egyéb működési célú kiadások kiemelt előirányzaton belül a tartalék rovatra 8.720 Ft-ot szükséges elkülöníteni a dologi kiemelt előirányzatának terhére
- a személyi juttatások kiemelt előirányzatára 5.400 Ft-ot szükséges elkülöníteni, az egyéb működési célú kiadások kiemelt előirányzatának terhére
- a munkaadót terhelő járulék és szocho kiemelt előirányzatára 1.000 Ft-ot szükséges elkülöníteni, az egyéb működési célú kiadások kiemelt előirányzatának terhére

Módosításra van szükség a 2023. évi települési működési támogatás előirányzatában így,

- dologi kiadások kiemelt előirányzatára 6.400 Ft-ot szükséges elkülöníteni, az egyéb működési célú kiadások kiemelt terhére.

Az 13/2023.(II.22) JSZÖ költségvetési határozat alapján a Képviselő-testület az előirányzat-módosítás és átcsoportosítás jogát, a költségvetési kiadások kiemelt előirányzatai között és belül a rovatok között, átruházza az elnökre. Az elnök a saját hatáskörben jóváhagyott előirányzatok átcsoportosításáról negyedévente, de legkésőbb 2023. december 31-ig a költségvetési határozat módosítás keretében beszámol a képviselő-testületnek. Az elnök átcsoportosítási hatásköre a működési célú és felhalmozási célú kiadások közötti átcsoportosításokra nem terjed ki.

Az Önkormányzat elnöke a 2023. szeptember 30-ig 4 alkalommal élt előirányzat-átcsoportosítási jogával. Az előirányzat átcsoportosításnál a programok és a működés tervezett kiadásainak a teljesítési rovatra való átcsoportosítását és bevételek előirányzatosítását végezte el.

Bevételek:

### **2023. évi központi feladatalapú támogatás**

A helyi nemzetiségi önkormányzat 2023. évi feladatalapú támogatásra akkor jogosult, ha a Költségvetési törvény 10. melléklet II. alcím 2. cím 2.3.1.1 és 2.3.1.2 pont szerinti feltételeit együttesen teljesíti:

- a költségvetési évet megelőző évben megtartott legalább két képviselő-testületi ülést és az erről szóló jegyzőkönyvet 2023. január 15-éig megküldte a Fővárosi Kormányhivatalnak.
- és a nemzetiségek jogairól szóló 2011. évi CLXXIX. törvény (a továbbiakban: Nek.tv.) 97. §-a szerinti megtartott közmeghallgatást és az erről szóló jegyzőkönyvet e 2023. január 15-éig megküldte a Fővárosi Kormányhivatal részére. A határidő elmulasztása jogvesztő.

A nemzetiségi önkormányzatok tevékenységét a fenti dokumentumok alapján a Költségvetési törvényben meghatározott szempontrendszer szerint értékelték, és az így megállapított fel-

datmutató pontszám és a meghatározott fajlagos támogatási összeg szorzata alapján határozták meg a nemzetiségi önkormányzat részére járó 2023. évi feladatalapú támogatás összegét.

A fentiek alapján önkormányzatunk a 2023. évben **1.042.976 Ft** összegű feladatalapú költségvetési támogatásban részesül, melynek folyósítása két egyenlő részletben történik a Kincstár útján. A támogatás folyósítására két egyenlő részletben, 2023. április 30-áig és 2023. augusztus 15-éig került sor. A támogatás 2024. december 31-éig használható fel.

A támogatás felhasználhatósága szempontjából kizárólag a „Nemzetiségi közfeladatok ellátása és támogatása”, „Nemzetiségi médiatartalom-szolgáltatás és támogatása”, „Közművelődés - közösségi és társadalmi részvétel fejlesztése”, „Közművelődés - hagyományos közösségi kulturális értékek gondozása” és az oktatással összefüggő kormányzati funkciókon elszámolt kiadások vehetők figyelembe.

A támogatásról, annak felhasználását követő 45 napon belül, de legkésőbb 2025. március 15-éig szakmai és pénzügyi beszámolót kell benyújtani a BGA Zrt. számára.

A támogatás összegét az önkormányzat 2023. évi költségvetésében bevételi oldalon, államháztartáson belülről kapott egyéb működési célú támogatásként került tervezésre.

A 2023. évi központi feladatalapú támogatást a költségvetésben kiadási oldalon, 400.000 Ft személyi juttatás kiemelt előirányzatán, 600.000 Ft dologi kiadás kiemelt előirányzatán és 42.976 Ft tartalékként az egyéb működési célú kiadások kiemelt előirányzatán került tervezésre.

### **2023. évi települési működési támogatás**

A Budapest Főváros VIII. kerület Józsefvárosi Önkormányzat a 2023. évi költségvetéséről szóló 40/2022. (XII. 15.) számú határozatának alapján 2023. évben vissza nem térítendő, bruttó **246.400 Ft** összegű nemzetiségi közügyeinek zavartalan ellátásnak biztosítása céljából, e közfeladata teljesítése során felmerülő működési költségeire támogatást nyújt Önkormányzatunknak. A támogatásról legkésőbb 2024. április 15-éig szakmai és pénzügyi beszámolót kell benyújtani a Józsefvárosi Önkormányzat számára.

A támogatás összegét az önkormányzat 2023. évi költségvetésében bevételi oldalon, államháztartáson belülről kapott egyéb működési célú támogatásként szükséges tervezni.

A fentiek alapján a 2023. évi települési működési támogatásból a költségvetésben kiadási oldalon 204.000 Ft-ot a személyi juttatások kiemelt előirányzatán, 16.000 Ft-ot a munkaadót terhelő járulék és szocho által és 26.400 Ft-ot az egyéb működési célú kiadások kiemelt előirányzatán tartalékként került tervezésre.

### **NKUL-KP-1-2023/3-422**

A Bethlen Gábor Alapkezelő Zrt-től pályázaton elnyert **500.000 Ft**-ot a Szent Illés napi rendezvény költségeire. Az elnyert pályázat azonosítószáma: NKUL-KP-1-2023/3-000422. A támogatás felhasználásának, kötelezettségvállalásának kezdő időpontja 2023.01.01 véghatárideje: 2023.12.31. A támogatásról, annak felhasználását követő 30 napon belül, legkésőbb 2024. január 30-áig szakmai és pénzügyi beszámolót kell benyújtani az alapkezelő számára.

A támogatás összegét az önkormányzat 2023. évi költségvetésében bevételi oldalon, államháztartáson belülről kapott egyéb működési célú támogatásként szükséges tervezni.

Kiadási oldalon 95.238 Ft-ot a személyi juttatások kiemelt előirányzatán 404.762 Ft-ot a dologi kiadások kiemelt előirányzatán került tervezésre.

### **2023. évi Országos Szerb Önkormányzat pályázati támogatása**

Az Országos Szerb Önkormányzat 2023. évi pályázatot nyújtott be az önkormányzat. A pályázaton **150.000 Ft**-ot nyert. A támogatás összegét az önkormányzat 2023. évi költségvetés-

ében bevételi oldalon, államháztartáson belülről kapott egyéb működési célú támogatásként szükséges tervezni.

A felhasználási kritériumok figyelembevételével a támogatás összegét a kiadási oldalon a dologi kiadások kiemelt előirányzatára 150.000 Ft-ot szükséges tervezni.

A fentiek alapján a 2023. évi költségvetésben – a teljesítési adatok alapján – megemelésre került a bevételek és kiadások előirányzata. A költségvetés módosítása a költségvetési főösszeg növekedését eredményezi.

Kérem a tisztelt Képviselő-testületet, hogy az előterjesztett határozati javaslatot vitassa meg és az abban foglaltakat fogadja el.

**Mellékletek:**

- 1.sz. melléklet 2023. évi költségvetés I. módosítás bevételi és kiadási előirányzatainak mérlegszerű bemutatása
- 2.sz. melléklet 2023. évi költségvetés I. módosítás bevételi előirányzata feladatonkénti bontásban
- 3.sz. melléklet 2023. évi költségvetés I. módosítás kiadási előirányzata feladatonkénti bontásban
- 4.sz. melléklet 2023. évi költségvetés I. módosítás bevételi és kiadási előirányzatainak felhasználási ütemterve

**Határozati javaslat**

**Józsefvárosi Szerb Önkormányzat ...../2023.(XI.13) számú határozata  
a 2023. évi költségvetés I. számú módosításának elfogadásáról**

A Józsefvárosi Szerb Önkormányzat Képviselő-testülete úgy dönt, hogy a 2023. évi költségvetésről szóló 13/2023. (II.22.) JSZÖ határozatát az alábbiak szerint módosítja:

1. a Józsefvárosi Szerb Önkormányzat 2023. évi költségvetésének

bevételi főösszegét	5.643.642 Ft-ban
kiadási főösszegét	5.643.642 Ft-ban

állapítja meg.

2. az 1. határozati pont alapján a költségvetés bevételi főösszegét kiemelt előirányzatonként az alábbiak szerint határozza meg:

Működési célú támogatások államháztartáson belülről	3.929.376 Ft
Működési bevételek	0 Ft
Finanszírozási bevételek	1.714.266 Ft

3. az 1. határozati pont alapján a költségvetés kiadási főösszegét kiemelt előirányzatonként az alábbiak szerint határozza meg:

Működési célú kiadás:	
Személyi juttatás	1.472.447 Ft



Munkaadókat terhelő jár. és szoc. hozzájár. adó	113.000 Ft
Dologi jellegű kiadás	3.252.873 Ft
Egyéb működési célú kiadás	585.322 Ft
Felhalmozási célú kiadások:	
Beruházások	220.000 Ft

4. A határozat 3. pontjában meghatározott

- a bevételek és kiadások mérlegszerű bemutatását tartalmazó 1. sz. melléklet,
- bevételi előirányzatokat feladatonkénti bontásban tartalmazó 2. sz. melléklet,
- a kiadási előirányzatokat feladatonkénti bontásban tartalmazó 3. sz. melléklet,
- a bevételi és kiadási előirányzatok felhasználási ütemtervét tartalmazó 4. sz. melléklet helyébe ezen határozat 1-4. sz. mellékletei lépnek.

5. Jelen határozat a döntés napjától lép hatályba

**Felelős: Krkeljics Mirkó Mitár elnök**

**Határidő: 2023. december 31.**

Budapest, 2023. november

*112*

Krkeljics Mirkó Mitár  
elnök



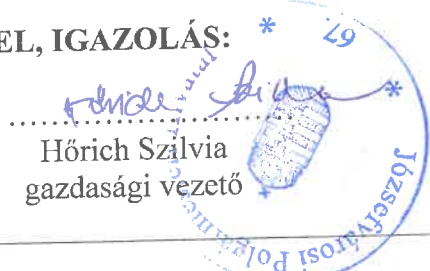
**ELŐTERJESZTŐ:** Krkeljics Mirkó Mitár - Józsefvárosi Szerb Önkormányzat elnöke  
**LEÍRTA:** Pauló Ágnes - ügyintéző  
**PÉNZÜGYI FEDEZETET IGÉNYEL/NEM IGÉNYEL, IGAZOLÁS:** \*

Budapest, 2023. november ... **2023 NOV 10.**

**JOGI KONTROLL:** *[Signature]*

*Hörich Szilvia*

Hörich Szilvia  
gazdasági vezető



<b>Józsefvárosi Szerb Önkormányzat 2023. évi költségvetés I. sz. módosítás bevételi és kiadási előirányzatainak mérlegszerű bemutatása</b>					
KIADÁSOK	2023. évi eredeti előirányzat	Változás +,-	2023. évi I. sz. mód. előirányzat	BEVÉTELEK	2023. évi I. sz. mód. előirányzat
Ft					
<b>A. MŰKÖDÉSI KÖLTSÉGVETÉSI MÉRLEG</b>					
<b>I. Működési kiadások</b>					
1. Személyi juttatások	1 078 302	394 145	1 472 447	9. Működési célú támogatások államháztartáson belülről	1 040 000
2. Munkaadókat terhelő jár. és szoc. hozzájár. adó	112 000	1 000	113 000	10. Közhatalmi bevételek	0
3. Dologi kiadások	1 303 938	1 948 935	3 252 873	11. Működési bevételek	0
4. Ellátottak pénzbeli juttatásai			0	12. Működési célú átvett pénzeszközök	0
5. Egyéb működési célú kiadások	10 026	575 296	585 322		
<b>A. Működési kiadások összesen: (1+...+5)</b>	<b>2 504 266</b>	<b>2 919 376</b>	<b>5 423 642</b>	<b>A1. Működési bevételek összesen: (9+...+12)</b>	<b>1 040 000</b>
				<i>működési egyenleg</i>	-1 464 266
<b>B. FELHALMOZÁSI KÖLTSÉGVETÉSI MÉRLEG</b>					
<b>III. Felhalmozási kiadások</b>					
6. Beruházások	250 000	-30 000	220 000	IV. Felhalmozási bevételek	
7. Felújítások	0			13. Felhalmozási célú támogatások államháztartáson belülről	0
8. Egyéb felhalmozási célú kiadások	0			14. Felhalmozási bevételek	0
				15. Felhalmozási célú átvett pénzeszközök	0
<b>B. Felhalmozási kiadások összesen (6+...+8)</b>	<b>250 000</b>	<b>-30 000</b>	<b>220 000</b>	<b>B1. Felhalmozási bevételek összesen: (13+...+15)</b>	<b>0</b>
<b>KÖLTSÉGVETÉSI KIADÁSOK ÖSSZESEN (A+B)</b>	<b>2 754 266</b>	<b>2 889 376</b>	<b>5 643 642</b>	<b>KÖLTSÉGVETÉSI BEVÉTELEK ÖSSZESEN (A1+B1+C1)</b>	<b>1 040 000</b>
				<i>Bevételi egyenleg</i>	-1 714 266
<b>C. FINANSZÍROZÁSI MÉRLEG</b>					
<b>V. Finanszírozási kiadás</b>					
	0			VI. Finanszírozási bevétel	1 714 266
<b>KIADÁSOK ÖSSZESEN (A+B+C)</b>	<b>2 754 266</b>	<b>2 889 376</b>	<b>5 643 642</b>	<b>BEVÉTELEK ÖSSZESEN (A1+B1+C1)</b>	<b>2 754 266</b>
					<b>2 889 376</b>
					<b>5 643 642</b>

## Józsefvárosi Szerb Önkormányzat 2023. évi költségvetés I. sz. módosítás bevételei előirányzata feladatonkénti bontásban

Megnevezés	2023. évi eredeti előirányzat					Változás (+/-)					2023. évi I. sz. mód. előirányzat													
	Kötelező feladat	Önként vállalt feladat	Államig. feladat	Összesen	4	Kötelező feladat	Önként vállalt feladat	Államig. feladat	Összesen	7	Kötelező feladat	Önként vállalt feladat	Államig. feladat	Összesen	9	Kötelező feladat	Önként vállalt feladat	Államig. feladat	Összesen	10	11	12	13	
																								2
<b>A. Működési bevételek</b>																								
I. Működési célú támogatások államháztartáson belülről	1 040 000	0	0	1 040 000	0	2 889 376	0	0	2 889 376	0	3 929 376	0	0	3 929 376	0	3 929 376	0	0	3 929 376	0	0	0	0	3 929 376
I. Egyéb működési c. tám. bev. államháztartáson belülről	1 040 000	0	0	1 040 000	0	2 889 376	0	0	2 889 376	0	3 929 376	0	0	3 929 376	0	3 929 376	0	0	3 929 376	0	0	0	0	3 929 376
- nemzeti költségvetési támogatás	1 040 000	0	0	1 040 000	0	1 042 976	0	0	1 042 976	0	1 042 976	0	0	1 042 976	0	1 042 976	0	0	1 042 976	0	0	0	0	1 042 976
- nemzeti költségvetési támogatás						1 000 000			1 000 000		1 000 000			1 000 000		1 000 000			1 000 000					1 000 000
- helyi önkormányzatok pályázati támogatása						696 400			696 400		696 400			696 400		696 400			696 400					696 400
- helyi önkormányzattól kapott támogatás						150 000			150 000		150 000			150 000		150 000			150 000					150 000
- nemzeti költségvetési támogatás						0			0		0			0		0			0					0
- nemzeti költségvetési támogatás						0			0		0			0		0			0					0
II. Közhatalmi bevételek						0			0		0			0		0			0					0
III. Működési bevételek						0			0		0			0		0			0					0
IV. Működési c. átvett pénzeszk.						0			0		0			0		0			0					0
<b>A. Működési bevételek összesen: (I+II+III+IV)</b>	<b>1 040 000</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>1 040 000</b>	<b>0</b>	<b>2 889 376</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>2 889 376</b>	<b>0</b>	<b>3 929 376</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>3 929 376</b>	<b>0</b>	<b>3 929 376</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>3 929 376</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>3 929 376</b>
<b>B. Felhalmozási bevételek</b>																								
I. Felhalmozási célú tám. államháztartáson belülről						0			0		0			0		0			0					0
II. Felhalmozási bevétel						0			0		0			0		0			0					0
III. Felhalmozási célú átvett pénzeszk.						0			0		0			0		0			0					0
<b>B. Felhalmozási bevételek összesen: (I+II+III)</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>
<b>Kölségvetési bevételek összesen: (A+B)</b>	<b>1 040 000</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>1 040 000</b>	<b>0</b>	<b>2 889 376</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>2 889 376</b>	<b>0</b>	<b>3 929 376</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>3 929 376</b>	<b>0</b>	<b>3 929 376</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>3 929 376</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>3 929 376</b>
<b>C. Finanszírozási bevételek</b>																								
I. Belföldi finanszírozási bevétel	1 714 266	0	0	1 714 266	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	1 714 266
I. Maradvány igénybevétele	1 714 266	0	0	1 714 266	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	1 714 266
- előző évi költségvetési maradvány igénybevétele	1 714 266	0	0	1 714 266	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	1 714 266
<b>C. Finanszírozási bevételek összesen: (I+II+III+IV+V)</b>	<b>1 714 266</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>1 714 266</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>1 714 266</b>
<b>Bevételek mindösszesen: (A+B+C)</b>	<b>2 754 266</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>2 754 266</b>	<b>0</b>	<b>2 889 376</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>2 889 376</b>	<b>0</b>	<b>5 643 642</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>5 643 642</b>	<b>0</b>	<b>5 643 642</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>5 643 642</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>5 643 642</b>

<b>Józsefvárosi Szerb Önkormányzat 2023. évi költségvetés I. sz. módosítás kiadási előirányzata feladatonkénti bontásban</b>													
Megnevezés	2023. évi eredeti előirányzat					Változás (+/-)					2023. évi I. sz. mód. előirányzat		Ft
	Kötelező feladat	Onként vállalt feladat	Államig. feladat	Összesen		Kötelező feladat	Onként vállalt feladat	Államig. feladat	Összesen	Kötelező feladat	Onként vállalt feladat	Államig. feladat	
I	2	3	4	5		6	7	8	9	10	11	12	13
<b>A. Működési kiadások</b>													
I. Személyi juttatások	1 078 302			1 078 302		394 145			394 145	1 472 447			1 472 447
II. Munkaadókat terhelő jár. és szoc. hozzájár. adó	112 000			112 000		1 000			1 000	113 000			113 000
III. Dologi kiadások	1 303 938			1 303 938		1 948 935			1 948 935	3 252 873			3 252 873
IV. Ellátottak pénzbeli juttatási	10 026			10 026					0	0			0
V. Egyéb működési célú kiadások						575 296			575 296	585 322			585 322
<b>A. Működési kiadások összesen (I+II+III+IV+V)</b>	<b>2 504 266</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>2 504 266</b>	<b>0</b>	<b>2 919 376</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>2 919 376</b>	<b>5 423 642</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>5 423 642</b>
<b>B. Felhalmozási kiadások</b>													
I. Beruházások	250 000			250 000		-30 000			-30 000	220 000			220 000
II. Felújítások				0		0			0	0			0
III. Egyéb felhalmozási kiadások				0		0			0	0			0
<b>B. Felhalmozási kiadások összesen: (I+II+III)</b>	<b>250 000</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>250 000</b>	<b>0</b>	<b>-30 000</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>-30 000</b>	<b>220 000</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>220 000</b>
<b>Költségvetési kiadások mindösszesen (A+B)</b>	<b>2 754 266</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>2 754 266</b>	<b>0</b>	<b>2 889 376</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>2 889 376</b>	<b>5 643 642</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>5 643 642</b>
<b>C. Finanszírozási kiadások</b>													
I. Belföldi finanszírozási kiadás	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
<b>C. Finanszírozási kiadások összesen: (I+II+III+IV)</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>
<b>Kiadások mindösszesen: (A+B+C)</b>	<b>2 754 266</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>2 754 266</b>	<b>0</b>	<b>2 889 376</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>2 889 376</b>	<b>5 643 642</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>5 643 642</b>

## Jószefvárosi Szerb Önkormányzat 2023. évi költségvetés I. sz. módosítás bevételi és kiadási előirányzatának felhasználási ütemterve

Sor- szám	Megnevezés	Ft													
		Január	Február	Március	Április	Május	Június	Július	Augusztus	Szeptember	Október	November	December	Összesen	
<b>BEVÉTELEK</b>															
1.	Működési célú tám. államházt. beltről	520 000	0	0	0	246 400	1 041 488	0	971 488	0	0	0	0	0	2 779 376
2.	- nemzeti önkormányzat működési tám.	520 000					520 000								1 040 000
3.	- nemzeti önkormányzat feladatalapú tám.						521 488		521 488						1 042 976
4.	- nemzeti önkormányzat pályázati tám.					246 400	1 000 000								1 000 000
4.	- helyi önkormányzattól kapott támogatás					150 000			450 000						696 400
4.	- nemzeti önkormányzattól kapott támogatás														150 000
5.	Közhatalmi bevételek														0
6.	Működési bevételek														0
7.	Műk. c. átvett pénzeszk.														0
8.	<b>Működési bevételek összesen: (1+...+7)</b>	520 000	0	0	0	396 400	1 041 488	1 000 000	971 488	0	0	0	0	0	3 929 376
9.	Felhalm. célú tám. államháztartáson beltről														0
10.	Felhalmozási bevétel														0
11.	Felhalm. c. átvett pénzeszk.														0
12.	<b>Felhalmozási bevételek összesen: (9+...+11)</b>	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	
13.	Belföldi finanszírozási bevételek														0
14.	Maradvány igénybevétele														0
15.	- előző évi költségvetési maradv. igénybev.	1 714 266													1 714 266
16.	<b>Finanszírozási bevételek összesen: (13)</b>	1 714 266	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	1 714 266
17.	<b>Bevételek mindösszenen: (8+12+16)</b>	2 234 266	0	0	0	396 400	1 041 488	1 000 000	971 488	0	0	0	0	0	5 643 642
<b>KIADÁSOK</b>															
18.	Személyi juttatások			90 895	181 650	19 000		190 650	168 000	60 550	9 000	190 650	562 052	1 472 447	
19.	Munkaadókat terhelő jár. és szoc. hozzájár. adó			16 000		16 000		8 000	25 000		8 000	8 000	32 000	113 000	
20.	Dologi kiadások	442 100		1 700	108 392		1 646	30 000	500 000	2 953	218 040	50 000	1 898 042	3 252 873	
21.	Ellátottak pénzbeli juttatási													0	
22.	Egyéb működési célú kiadások	10 026											575 296	585 322	
23.	<b>Működési kiadások összesen (18+...+22)</b>	452 126	0	108 595	290 042	35 000	1 646	228 650	693 000	63 503	235 040	248 650	3 067 390	5 423 642	
24.	Beruházások				220 000									220 000	
25.	Felújítások													0	
26.	Egyéb felhalmozási kiadások													0	
27.	<b>Felhalmozási kiadások összesen: (24+...+26)</b>	0	0	0	220 000	0	0	0	0	0	0	0	0	220 000	
28.	Finanszírozási kiadások													0	
29.	<b>Finanszírozási kiadások összesen: (28)</b>	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	
30.	<b>Kiadások mindösszenen: (23+27+29)</b>	452 126	0	108 595	510 042	35 000	1 646	228 650	693 000	63 503	235 040	248 650	3 067 390	5 643 642	

**JÓZSEFVÁROSI SZERB ÖNKORMÁNYZAT**  
1082 Budapest, Baross u. 63-67.

**MEGHÍVÓ**

a Józsefvárosi Szerb Önkormányzat Képviselő-testületének  
2023. november 13. (hétfő) napján 17:00 órai kezdettel tartandó  
3. nyilvános rendkívüli képviselő-testületi ülésére


Helyszín: 1082 Budapest, Vajdahunyad utca 1./b Nemzetiségi Önkormányzatok irodája

**Napirend:**

- 1. Javaslat közmeghallgatás és ahhoz kapcsolódó kiadások meghatározására**  
Előterjesztő: Krkeljics Mirkó Mitár (írásbeli előterjesztés)
- 2. Javaslat elnöki keret felhasználásáról szóló beszámoló elfogadására**  
Előterjesztő: Krkeljics Mirkó Mitár (írásbeli előterjesztés)
- 3. Javaslat 23/2023 (III. 08.), 24/2023 (III. 08.), 46/2023 (V. 17.), 54/2023. (VII. 12.) számú határozatainak visszavonására**  
Előterjesztő: Krkeljics Mirkó Mitár (írásbeli előterjesztés)
- 4. Kostana - Az asszony sorsa, a sors asszonya c. produkció költségtámogatásának módosítására**  
Előterjesztő: Krkeljics Mirkó Mitár (írásbeli előterjesztés)
- 5. Józsefvárosi Szerb Önkormányzat Javaslat elnök tiszteletdíjának meghatározására tárgyú, 16/2023. (II. 22.) számú határozatának módosítására**  
Előterjesztő: Krkeljics Mirkó Mitár (írásbeli előterjesztés)
- 6. Javaslat a határozatok teljesítés alapján való módosítására**  
Előterjesztő: Krkeljics Mirkó Mitár (írásbeli előterjesztés)
- 7. Javaslat a 2023. évi költségvetés I. számú módosításának elfogadásáról**  
Előterjesztő: Krkeljics Mirkó Mitár (írásbeli előterjesztés)

Budapest, 2023. november ...

Üdvözlettel:

  
Krkeljics Mirkó Mitár elnök  
s.k.